

[Pagina Iniziale](#) > ... > [Ricorso Alle Vie Legali](#) > [Atlante Giudiziario Europeo In Materia Civile](#) > [Controversie Di Modesta Entità](#) > [Latvia](#)

## Controversie di modesta entità

Lettonia

Lettonia

### RICERCA TRIBUNALI/AUTORITÀ COMPETENTI

Lo strumento di ricerca seguente aiuterà a identificare i tribunali/le autorità competenti per uno strumento giuridico europeo specifico. Attenzione: nonostante gli sforzi compiuti per verificare l'accuratezza dei risultati, in casi eccezionali non è stato possibile attribuire la competenza.

#### Articolo 25, paragrafo 1, lettera a), organi giurisdizionali competenti

La competenza territoriale è stabilita dalla decisione in materia di organi giurisdizionali, della loro competenza e sede "[Par tiesām, to darbības teritorijām un atrašanās vietām](#)".

#### Articolo 25, paragrafo 1, lettera b) mezzi di comunicazione

In Lettonia, i documenti per il tribunale devono essere presentati in forma cartacea, per posta o a mano. I documenti possono essere presentati al tribunale lettone anche per via elettronica, utilizzando il portale [e-lietas portāls](#) o inviandoli all'indirizzo e-mail del tribunale. I documenti presentati per via elettronica devono essere firmati con una firma elettronica sicura riconosciuta in Lettonia (una firma elettronica qualificata ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 12, del regolamento (UE) n. 910/2014).

#### Articolo 25, paragrafo 1, lettera c), autorità o organizzazioni competenti a prestare assistenza pratica

##### TRIBUNALE DELLA CITTÀ DI RIGA

Indirizzo: Abrenes iela 3, Riga, LV-1356

Tel.: 67077222, 67077370, 67077290, 67077259

Fax: 67077203

E-mail: [rigas.pilseta@tiesas.lv](mailto:rigas.pilseta@tiesas.lv).

#### Articolo 25, paragrafo 1, lettera d) mezzi di notificazione e/o di comunicazione per via elettronica e metodi per esprimere l'accettazione

I tribunali lettone possono firmare i documenti utilizzando una firma elettronica sicura e trasmetterli in modalità elettronica qualora la parte interessata abbia espressamente indicato e confermato la volontà di ricevere i documenti in tale modalità.

#### Articolo 25, paragrafo 1, lettera e) persone o categorie professionali, che hanno l'obbligo giuridico di accettare notificazioni e/o comunicazioni scritte attraverso mezzi elettronici

L'articolo 56 del codice di procedura civile prevede, tra le altre cose, che gli atti di citazione siano inviati ad avvocati, notai, ufficiali giudiziari e amministrazioni locali e statali per posta elettronica. La cancelleria provvede a informare gli avvocati della presenza di documenti, compresi i documenti elettronici, attraverso il sistema online. Avvocati, notai, ufficiali giudiziari e amministrazioni locali e statali sono informati della presenza di documenti predisposti dal tribunale e di altri documenti in formato elettronico per e-mail, tranne nei casi in cui il soggetto interessato non abbia notificato alla cancelleria di essere registrato in qualità di utente del sistema online. Se una parte in causa notifica all'organo giurisdizionale il proprio consenso allo scambio di comunicazioni elettronico con la cancelleria e alla registrazione in qualità di utente del sistema online, i relativi documenti saranno ad essa notificati attraverso il sistema online. Qualora la cancelleria riscontri difficoltà tecniche nella notifica dei documenti attraverso il sistema online, la trasmissione dei documenti deve avvenire secondo un'altra modalità stabilita dal codice di procedura civile; tuttavia, gli atti di citazione vengono inviati all'indirizzo e-mail indicato dalla parte in causa. Gli atti di citazione sono inviati per posta elettronica ai rappresentanti per i quali sono stati registrati una residenza o un indirizzo per la corrispondenza al di fuori della Lettonia, mentre i documenti predisposti dalla cancelleria e gli altri documenti in formato elettronico vengono loro inviati per posta elettronica a meno che non indichino di essere registrati come utenti del sistema online.

## Articolo 25, paragrafo 1, lettera f) spese di giudizio e metodi di pagamento

I COSTI DEL PROCEDIMENTO comprendono:

- diritto statale (*valsts nodeva*);
- costi relativi all'esame della causa.

Calcolatore dei costi del procedimento: [https://manas.tiesas.lv/eTiesasMvc/e-pakalpojumi/nodevu\\_kalkulators](https://manas.tiesas.lv/eTiesasMvc/e-pakalpojumi/nodevu_kalkulators)

### Diritti statali

Ai sensi dell'articolo 34 del codice di procedura civile, è dovuto allo Stato un importo a titolo di diritto per ogni domanda di causa.

Alle domande che rientrano nel procedimento europeo per le controversie di modesta entità sono applicati i seguenti diritti statali. Per cause di un valore stimato pari a:

- a) fino a 2 134,00 EUR, 15% dell'importo della causa, tuttavia di importo non inferiore a 70 EUR,
- b) compreso fra 2 135,00 EUR e 7 114,00 EUR, 320,00 EUR più il 4 % dell'importo della causa dichiarato superiore a 2 134,00 EUR.

Le domande che rientrano nel procedimento europeo per le controversie di modesta entità devono essere accompagnate da un documento che attesta il pagamento del diritto statale conformemente alla procedura e il cui importo equivale a quanto stabilito dal codice di procedura civile.

Diritto giudiziario statale (articolo 34 del codice di procedura civile):

Diritto giudiziario (diritto statale):

Beneficiario: Tesoreria di Stato (*Valsts kase*)

Registrazione n. 9000050138

Conto n.: LV55TREL1060190911200

Istituto bancario del beneficiario: Tesoreria di Stato (*Valsts kase*)

Codice BIC: TRELLV22

Causale del pagamento: dati identificativi della persona o della causa: numero della causa (se conosciuto), in caso di persone fisiche indicare il nome, il cognome e il codice fiscale; in caso di persone giuridiche indicare la denominazione e il numero di iscrizione nel registro. Se il pagamento di un diritto statale viene effettuato per

conto di un'altra persona, devono essere fornite informazioni che identifichino tale persona: numero della causa (se conosciuto), nel caso di persone fisiche indicare il nome, il cognome e il codice fiscale; nel caso di persone giuridiche indicare la denominazione e il numero di iscrizione nel registro.

#### Costi relativi all'esame della causa.

L'articolo 39 del codice di procedura civile stabilisce che rientrano fra le spese di esame della causa le seguenti voci:

- importi dovuti a testimoni e periti;
- spese relative all'audizione di testimoni o all'esecuzione di ispezioni in loco;
- spese relative alla ricerca del convenuto o di un testimone;
- spese relative all'esecuzione di una sentenza;
- spese relative a servizio, emissione e traduzione di atti di citazione del tribunale e altri atti giudiziari e restituzione di prove scritte;
- spese relative alla preparazione e pubblicazione di un avviso;
- spese relative alla garanzia della causa o all'ottenimento di una tutela temporanea.

Spese di esame della causa (articolo 39 del codice di procedura civile) - tribunali distrettuali (municipali) (*rajona (pilsētas) tiesas*) e regionali (*apgabaltiesas*):

Beneficiario: Amministrazione nazionale dei tribunali (*Tiesu administrācija*)

Registrazione n. 90001672316

Conto n.: LV51TREL2190458019000

Istituto bancario del beneficiario: Tesoreria di Stato (*Valsts kase*)

Codice BIC: TREL22

Causale del pagamento: "21499" e specificare i dati identificativi della persona o della causa: numero della causa (se conosciuto), nel caso di persone fisiche indicare il nome, il cognome e il codice fiscale; nel caso di persone giuridiche indicare denominazione e numero di iscrizione nel registro. Se il pagamento delle spese relative all'esame di una causa viene effettuato per conto di un'altra persona, devono essere fornite informazioni che identifichino tale persona: numero della causa (se conosciuto), nel caso di persone fisiche indicare il nome, il cognome e il codice fiscale; nel caso di persone giuridiche indicare denominazione e numero di iscrizione nel registro.

#### Articolo 25, paragrafo 1, lettera g) mezzi di impugnazione e organi giurisdizionali competenti

Gli appelli contro le sentenze di tribunale devono essere trasmessi al tribunale che ha emesso la sentenza. In caso di sentenze emesse da tribunali distrettuali o municipali, l'appello deve essere presentato al tribunale regionale interessato.

TRIBUNALE REGIONALE DI RIGA  
Indirizzo: Brīvības bulvāris 34, Rīga, LV-1886  
Fax: 67088270  
Tel.: 67088211, 67088262  
E-mail: [riga.apgabals@tiesas.lv](mailto:riga.apgabals@tiesas.lv)

TRIBUNALE REGIONALE DI KURZEME  
Indirizzo: Kūrmājas prospekts 2/6, Liepāja, LV- 3401  
Tel.: 63420059  
Fax: 63423479, 63483187  
E-mail: [kurzeme.apgabals@tiesas.lv](mailto:kurzeme.apgabals@tiesas.lv)

TRIBUNALE REGIONALE DI LATGALE

Indirizzo: Atbrīvošanas aleja 95, Rēzekne, LV-4601

Tel.: 64625581

Fax: 64624033

E-mail: [latgale.apgabals@tiesas.lv](mailto:latgale.apgabals@tiesas.lv)

TRIBUNALE REGIONALE DI VIDZEME

Indirizzo: Tērbatas iela 13, Valmiera, LV-4201

Tel.: 642 32919

Fax: 642 31122

E-mail: [vidzeme.apgabals@tiesas.lv](mailto:vidzeme.apgabals@tiesas.lv)

TRIBUNALE REGIONALE DI VIDZEME

Palazzo di giustizia di Madona

Indirizzo: Poruka iela 1, Madona, LV-4801

Tel.: 648 23579

Fax: 648 60691

E-mail: [vidzeme.madona.apgabals@tiesas.lv](mailto:vidzeme.madona.apgabals@tiesas.lv)

TRIBUNALE REGIONALE DI ZEMGALE

Indirizzo: Akadēmijas iela 9, Jelgava, LV-3001

Tel.: 63023508

Fax: 63023911

E-mail: [zemgale.apgabals@tiesas.lv](mailto:zemgale.apgabals@tiesas.lv)

TRIBUNALE REGIONALE DI ZEMGALE

Palazzo di giustizia di Aizkraukle

Indirizzo: Jaunceltnes iela 5, Aizkraukle, LV-5101

Tel.: 65128197

Fax: 65128119

E-mail: [zemgale.aizkraukle.apgabals@tiesas.lv](mailto:zemgale.aizkraukle.apgabals@tiesas.lv)

È possibile presentare appello contro una sentenza conformemente al procedimento europeo per le controversie di modesta entità nei seguenti casi:

- 1) il tribunale di primo grado ha applicato o interpretato erroneamente una norma di diritto sostanziale, con il conseguente pronunciamento di una sentenza errata in merito alla causa;
- 2) il tribunale di primo grado ha violato una norma di diritto procedurale, con il conseguente pronunciamento di una sentenza errata in merito alla causa;
- 3) il tribunale di primo grado ha effettuato constatazioni di fatto inesatte o valutato le prove erroneamente, ovvero ha fornito una valutazione legale errata delle circostanze della causa, con il conseguente pronunciamento di una sentenza errata in merito alla causa.

Un appello che sostenga l'inesattezza di una sentenza deve altresì riportare quanto segue:

- 1) quale norma di diritto sostanziale è stata applicata o interpretata erroneamente dal tribunale di primo grado, ovvero quale norma di diritto procedurale è stata violata, e come ciò ha influenzato la decisione relativa alla causa;
- 2) quale fra le constatazioni di fatto effettuate dal tribunale di primo grado è inesatta, quali prove sono state valutate erroneamente, in che modo è possibile osservare che la valutazione legale delle circostanze della causa è errata e come tutto ciò ha influenzato la decisione relativa alla causa.

È possibile presentare appello contro una sentenza emessa da un tribunale di primo grado entro venti giorni dal pronunciamento della stessa. In caso di sentenza abbreviata, il periodo entro il quale è possibile fare appello decorre dalla data stabilita dal tribunale per la redazione della sentenza completa. Qualora la sentenza sia redatta dopo il termine indicato, il periodo entro il quale è possibile fare appello contro la sentenza decorre dalla data di effettiva redazione della sentenza. Nei suddetti casi, qualora una sentenza venga inviata a una delle parti in una causa con sede all'estero, è possibile presentare appello entro venti giorni dalla data di rilascio di copia della sentenza. Qualora la decisione relativa alla causa sia stata raggiunta con procedura scritta, oltre a quanto sopra il termine ultimo per l'appello decorre dalla data di redazione della sentenza.

Articolo 25, paragrafo 1, lettera h) riesame della sentenza e organi giurisdizionali competenti a

procedere a tale riesame

La revisione una causa a fini di riesame della sentenza può essere richiesta dal convenuto ai sensi dell'articolo 18 del regolamento n. 861/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio inoltrando relativa domanda

1) al tribunale regionale corrispondente in caso di riesame di una sentenza o di una decisione assunta da un tribunale distrettuale o municipale;

2) alla Corte suprema in caso di riesame di una sentenza o di una decisione assunta da un tribunale regionale;

Articolo 25, paragrafo 1, lettera i) lingue accettate

Lettone.

Articolo 25, paragrafo 1, lettera j) procedure per la domanda di riesame e organi giurisdizionali competenti per tale riesame

Autorità competenti in materia di attuazione delle sentenze:

Ufficiali giudiziari giurati del tribunale

L'elenco degli ufficiali giurati del tribunale è consultabile all'indirizzo: <http://www.lzti.lv/zverinati-tiesu-izpilditaji/>

Autorità competenti in materia di applicazione dell'articolo 23:

Il tribunale distrettuale (municipale) nella cui area di competenza è esecutiva la sentenza di un giudice straniero, su richiesta del debitore.

L'area operativa del Tribunale della Città di Riga è il territorio amministrativo della città di Riga.

Le aree operative dei tribunali distrettuali (municipali) sono definite nell'Allegato 1 della Legge sui tribunali, le loro aree operative e le loro sedi [[Likuma "Par tiesām, to darbības teritorijām un atrašanās vietām"](#)].

■ Ultimo aggiornamento: 16/12/2024

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.